BONERIANO
EDITOR:
Bonaire Communication Services N.V.
Djamars 28 novèmber 2023| Preis: $1.25

Meskos ku un tera ku no ta ser kultivá no por duna fruta, un mente sin kultivo tampoko por produsí.

KEN TA BAI EHEKUTÁ AIR AMBULANS?

Eksitoso enkuentro ku hóbennan na Passangrahan



Djabièrnè 24 di novèmber, Griffier a risibí bishitá di un grupo di hóben di e programa di 'Partisipashon di hóben di Entidat Públiko Boneiru' . E grupo a disfrutá di un rekorido den Passangrahan, siguí pa un oportunidat úniko pa simulá un reunion di Konseho Insular.

AFBW na haltura situashon di Akkermans

PAG2

Serka Señor m ta na pas manera un yu serka su mama. Mi anshanan a kalma den mi, mi kurason a bira tur trankil. Salmo 131

A bai drumi den brasa di Señor

Ezzard Charles Martis

konosi komo Chamok òf Chapi



Na nòmber di su mayornan:
† *Piet Martis* i Ines Martis-Thodé
su esposa:
Sumaira Martis-Margarita
yunan:
Sharlina i Olvin Bart
Shahaira i Shuheric Francisca
Gilbert i Natalia Cruz Agamez
Ezzard Janga i Priscilla na Hulanda
Nietunan:
Nizaira Martis
Rayvin Bart
George-ginia Bernabela
Jennifer Bernabela
Charlton Bernabela
Siegnaira Valerio
Hainrison Martis
Leilani Francisca
Gedion Martis
Charles Janga
Bisanietu:
Edenzïr Martis
rumannan:
Shirley Martis
Greta Martis
Elsa Martis
Alfred i Sirus Martis
Minguel Martis i Estrella Nicolaas
Betty Martis
Ruman di kriansa:
Frido Cicilia i famia
subrinunan:
Franklin i Guoretti Antoin, Danielson i Emma Antoin
Rean, Jovianne, Jordan i Anoushka na Hulanda
Julio Martis
Mary-Ann, Alfrieda, Eliane, Fredje Martis,
Jasper i Romy na Hulanda
Lucresia Martis
Marie-Louise Alvarado
tantanan:
Laura Thielman i famia, Beatrix Thodé i famia, Josefa Eisden i famia,
Yolanda Eisden i famia, Pascaulita Reina i famia
tionan: Sibilino 'Dochi' Martis i Boysi Eisden i famia
prima: Lientje Pourier-Felida i rumannan i demas primu- i primanan
na Boneiru, Kòrsou, Aruba i Hulanda
amigunan di kas: Celsio Thielman, Sherwin Theodora, Alvin Hellburg
Lientje Janga, Shomaira Angela i famia, Detty, Genchi i famia, Liliana Cruz i famia, Rubia Sint jago,Yessy, Astrid, Alex Goeloe i famia,
Nelly Gonzales, Monique i Dennis na Kòrsou.
Ada Agamez, i famia i Mildrey Jimenez Quintero na Colombia,
Yonalis, Yosmar i Erwin Maduro na Aruba,
Prisilia Thielman i famia, Cornelis i Arnoud Westhof na Hulanda.
Su barbero: Dolcey,
amigunan di Casa Bonaire, Boi Antoin, su amigunan na Venezuela i Colombia.
Demas famia:
Martis, Margarita, Soliano, Janga, Bart, Bernabela, Fransisca, Valerio, Eisden, Thodé, Felida, Pourier, Thielman, Reina, Antoin,Theodora, van Aanholt, Anthony, Thomas, Statia, Amando Janga i famia, Arcadia Janga i famia,
Ana Martis i famia, Antholino Thielman i famia
eks koleganan di WEB N.V. i Counter Global.
su konosinan di Kunuku Lagoen, tur su amigu- i amiganan.
Tur su bisiña- i konosi. dra. Bernabela, Vegh, Lont i de Boer. Palliative Team, Thuiszorg i Kas Flamboyan.

Nos ta invitá pa djasabra 2 desèmber, 9'or mainta pa tuma despedida di Chamok na parokia di Coromoto na Antriol. Pa 10.30 tin un respons sigui pa su último lugá di sosiegu den santana katóliko na Playa. Famia ta pidi pa asisti na trahe alegre.
Despues di entiero NO por risibi bishita di kondolensia na kas.

Insertidumbre di trahadónan:

AFBW na haltura situashon di Akkermans

KRALENDIJK – "Ta kuadra ku bèrdat, tin trahadó di Akkermans ku a bèl nos i a splika ku e negoshi ta bai kambia di doño. Un surinameño for di Aruba a kumpr'é", Cherel Kwidama, presidente di sindikato AFBW ta bisa. E ta reakshoná riba un artíkulo ku BONERIANO a publiká ku e título Insertidumbre ta reina. Ta trata di e situashon den kual e kompania Akkermans Auto Supplies BV (Akkermans) a kambia di propietario, pues awor tin un doño nobo. Sinembargo no a sinta ku personal di e kompania tokante nan derechi laboral. Básikamente niun hende no sa nan posishon laboral na e momentu aki.

Pa Kwidama esaki ta demonstrá un bia mas kon vulnerabel un trahadó ku no ta afiliá na un sindikato ta. "Úniko kos ku mi a bisa, nan mester bira miembro di sindikato pa nos kana e proseso manera mester ta. Sí nan no bira miembro aweró nan por pèrdè trabou", e ta bisa.

E ta sigui splika ku esun ku ta bende su negoshi mester negoshá ku e kumpradó pa e tuma e personal ku tur nan benefisio entre otro añanan di servisio. "Pero hopi bia esun ku ta kumpra por bisa, mi no por tuma nan. Esun ku ke bende i sí ke su sèn, e tambe ta legumai e trahadónan, bende su kos i baha bai. Anto e ora ei esun ku ta kumpra ta bisa, tur hende mester solisitá di nobo", Kwidama ta agregá. Sinembargo den lei tin stipulá na ki momentu e doño nobo no por aktua di e forma aki. "E lei ta bisa sí, dependé kon e benta i kompra a bai."

Na momentu ku e trahadónan ta afiliá na un sindikato, e situashon ta muchu mas sigur pa nan. "Nos di sindikato semper lo wak pa e doño nobo kumpli. Pasombra den e kontrato kolektivo (CAO) ta pará e plan sosial." Segun Kwidama na momentu un trahadó ta pará lòs sin un sindikato, e dunadó di trabou ta keda hasi i deshasí. "Pasombra nan sa ku bo no tin e defensa. Si tin un problema e trahadó mester bai buska un abogado ku ta kosta entre 3 mil pa 5 mil dòler. Ora bo ta den un sindikato, bo ta den un organisashon kolektivo, ta mas fásil pa paga un abogado. Ademas ta paga abogado pa 1 kaso ku ta konta pa e 20, 30 òf 40 hende den e organisashon", Kwidama ta amplia.



KEN TA BAI EHEKUTÁ AMBULANS AREO?

KRALENDIJK- BONERIANO ta disponé di informashon ku Fundashon Mariadal (FM) pronto ta stòp di usa servisio di Medicair pa ku Ambulans Aéreo entrante yanüari 2024. Nos a aserká FM pa haña e informashon konkreto di e situashon pa asina mantené nos komunidat bon informá.

Javier Semeler komo bosero di FM ta splika ku a habri kombersashon i deliberashon ku interesadonan pa ehekutá tarea di Ambulans Aéreo. E ta enfatisá ku aki no ta trata di niun klase di konflikto òf mal kontentu pa ku Medicair. Mester menshoná ku direktor di Medicair Rene Winkel ta alabes direktor di aerolínea EZ Air, pues e kontrato firmá ta ku Winkel i no e aerolínea EZ Air. Esaki ta importante pa menshoná mirando ku den komunidat tin e impreshon ku ta EZ Air ta sòru pa Ambulans Aéreo. “Nos tin kontrato ku e doño pues no e aerolínea mes. Awor a yega e momentu ku e kontrato a vense. Segun e proseso, tur interesado por entregá un petishon pa ehekutá e tarea di Ambulans Aéreo. Medicair tambe por bolbe entregá un petishon”, e ta splika. Sinembargo e no ta konfirmá ku vensementu di e kontrato a sosedé entrante yanüari 2024. Tambe e ta sigurá ku e situashon di niun forma ta opstakulisá servisio di Ambulans Aéreo.

Mester menshoná ku ya pa algun luna tin spekulashon tokante e situashon aki. Dòkter Frans komo direktor di FM den un rueda di prensa anterior a konfirmá ku Ministerio na Hulanda ke pa ehekutá buelonan di Ambulans Aéreo ku avionnan registrá na Hulanda. Tur esaki por konsiderá komo opstákulo pa proveodornan lokal .

BONERIANO a tuma kontakto ku Rene Winkel tokante e situashon aki i e ta splika ku e no ta deseá na amplia masha mirando ku FM ainda ta un kliente. “Echo sí ta ku FM algun tempu atras a saka un asina yamá ‘tender’ pa buska un operadó pa ambulans aéreo ku lo trese avionnan ku registrashon PH, esta di Hulanda. Es mas FM lo ta basta leu pa bira un operador di aerolínea. No ta eksistí Ambulans Aéreo, ta eksistí pèrmit pa ehekutá buelo ‘ airline operator certificate’ (AOC). Di aki ta haña un provishon riba e pèrmit pa Ambulans Aéreo pasombra ta buelo komersial i ku nan lo bula bou di e reglanan Europeo, EASA”, e ta splika.

Winkel ta agregá ku nan tambe a lesa ku FM ke bin ku avion di Ambulans eléktriko, pero tambe mester bisa ku e teknologia aki no ta asina leu ainda. “No ta eksistí avion eléktriko ainda ku por bula e rutanan aki, i dado kaso ku bin ku avionnan asina mes, mester pasa den hinter un prosedura pa nan wòrdu sertifiká pa departamentonan konserní manera Curacao Civil Aviation Authority (CCAA) Y ILT holanda , Esei ta nifiká ku por dura añanan promé ku por bai usa avionnan eléktriko pa transporte di pashènt.”

Importansia di Ambulans Aéreo

Esaki ta un avion privá spesialmente adaptá pa duna sosten médiko na pashèntnan durante transporte. Un dòkter, paramediko òf ekipo di dòkternan altamente kualifiká lo biaha ku su pashènt pa atendé e pashènt te ora e yega e aeropuerto destiná i por transportá e pashènt na un manera sigur te su kas òf pa un hòspital den e pais. E Ambulans Aéreo lógikamente ta karga tur e ekipo i e remedinan nesesario durante e buelo.

Pues si un pashènt mester biaha pa eksterior pa haña tratamentu médiko, un Ambulans Aéreo ta e forma mas direkto pa biaha. E ta hopi lihé tambe. “Por ehèmpel un pashènt ku hasi uso di Ambulans Aéreo denter di 3 ora ta den su kama den hospital ta risibí su tratamentu. Sin esaki sigur lo a dura mas ku 6 ora promé ku risibí tratamentu”, Semeler ta agregá. Por konkluí ku Ambulans Aéreo ta esensial den kasonan urgente.

Segun Semeler ta importante splika ku FM ta kai bou di reglanan estrikto di inspekshon di salubridat di Hulanda. “Esaki ta konta pa nos Ambulans Aéreo tambe. Pues tur hende ku ta deseá pa bini na remarke mester kumpli ku e reglanan”, e ta bisa.

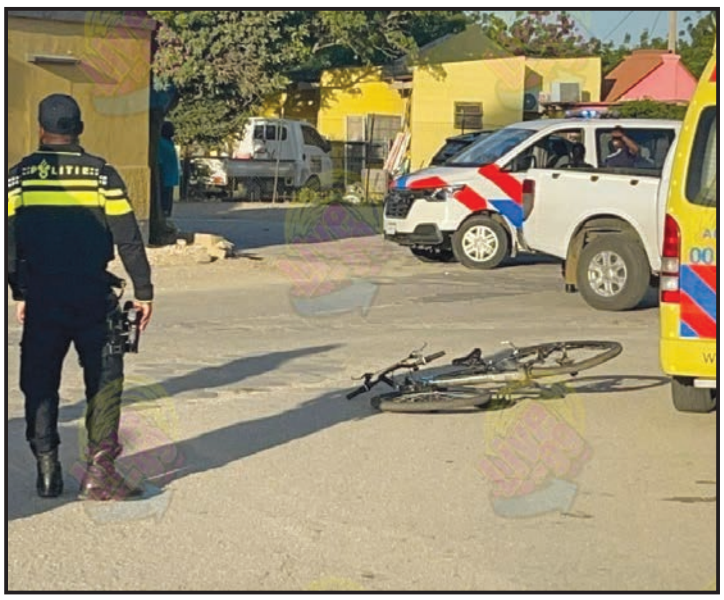
Pa Winkel nada no a kambia den nan operashon.” Di nos banda nos por bisa ku Medicair sigur lo sigui ku su operashon di ‘ambulance flight’ den e region aki, te na e fecha yanüari 2024. De echo, ta posibel ku nos lo asta ekspandé nos operashon aktual, kòrda Medicair ta un operador di Ambulans Aéreo i nos tin nos ekiponan na lugá. Pero nos no por duna mashá detaye di esaki ainda”, e ta splika.



Aksidente entre baiskel i outo

KRALENDIJK- Djaluna algu promé ku 7’or di mainta un aksidente a tuma lugá riba Kaya Nikiboko Sùit entre un outo i un baiskel. Na yegada di polis i e personal di ambulans na e sitio, mesora a atendé ku e aksidente i a duna e víktima promé asistensia na e sitio mes.

(Fuente/Foto: LIVE 99.9)



POLÍTIKA

Wilders ta nombra Plasterk komo eksploradó nobo

DEN HAAG -- E lider di PVV, Geert Wilders, ke nombra Ronald Plasterk komo e eksploradó nobo kende mester bai guia e promé fase di formashon di Gabinete.

Fuentenan na Den Haag ta informá ku esaki ta sosodé djamars.

Plasterk, èks minister di edukashon i asuntunan interior, na nòmber di PvdA, ta remplasá Senador di PVV, Gom Van Strien.

El a renunsiá djaluna mainta, despues di e reportahenan ku el a keda envolví den froude.

Plasterk mes no ke duna komentario. Wilders a papia ku e gruponan polítiko riba e kandidato nobo despues ku Van Strien a renunsiá.



Plasterk a sirbi komo minister di edukashon for di 2007 te ku 2010 i komo minister di asuntunan interior for di 2012 te ku 2017.

Promé ku su ministerionan e tabata profesor, despues di su salida for di Den Haag, el a bira profesor spesial na Amsterdam. Tambe el a funda un empresa ku ta desaroyá imunoterapia kontra kanser. E ta un biólogo molekular i ta skirbi un kolumna den De Telegraaf, den kua e ta distansiá regularmente for di e posishonnan di PVDA.

Formashon no mester dura hopi

Den su kolumna final, un dia despues di e elekshon, Plasterk a skirbi ku e ta haña mui saludabel ku tin un kambio di guardia polítiko asina okashonal. E ta kere ku awor mester hasi hustisia na e resultado polítiko i ta enfatisá ku PVV, NSC, BBB i VVD, huntu tin un gran mayoria di 88 asiento. E formashon no ta enormemente kompliká i no mester tuma hopi tempu, Plasterk ta skirbi den su ròl di kolumnista.

Van Strien a bandona despues di un disturbio pa e reportahenan di akusashonnan di froude dirigí na dje. Wilders a bisa ku esaki no ta e komienso soñá di e eksplorashon. E ta bisa ku e no tabata sa nada di antemano di e akusashon di froude di su kolega di partido. "Mi no ta gusta ku nan no a informá mi."

Wilders a bisa ku e ke bira promé minister ainda. E lider di PVV tambe ta keda deskonsertá pa e posishon di VVD, ku a bisa ku e no ta drenta un gabinete.

"Si nos sinta ku algun partido na mesa, nos lo tin un akuerdo di koalishon dentro di algun siman," lider di PVV a bisa. "Nos mester resolvé problema pa Hulanda. Mi yamada ta, bin sinta na mesa."

No tin kambio nashonal

A konta tur voto na Amsterdam

AMSTERDAM -- Awor ku a konta tur voto na Amsterdam, e repartishon di asiento lo keda meskos despues di e elekshonnan di Parlamento. Esaki ta keda demostrá dor di e pronóstiko final di e servisio elektoral di ANP. Asina PVV ta keda e ganadó ku 37 asiento. Segun e previshon final, GroenLinks-Pvda tin 25 asiento, VVD 24 i NSC 20 asiento i D66 9 asiento.

Den e pronóstiko final akí a konta 99.7 porshento di e votonan.

Den e pronóstiko final, ainda no ta konosí e votonan di votadónan for di eksterior, pero nan ta inkluí den e modelo di kalkulashon. E resultadonan di e grupo di votadornan postal lo anunsiá e próksimo siman. No ta spera ku esaki lo afektá e repartishon di asiento. Anteriormente Amsterdam a anunsiá ku GL-Pvda a bira e partido mas grandi riba base di 85 porshento di e votonan. Segun e resultadonan preliminar, GL-Pvda ta keda e mas grandi ku kasi 34 porshento di e votonan, siguí pa VVD ku 11,8 porshento i D66 ku 9,9 porshento. Segun e konteo, PVV tin 9,6 porshento i pues ta e di kuater partido den e siudat.

Esaki ta kasi dòbel kompará ku 2021, 5,1 porshento. DENK tin 7,5 porshento i despues NSC di Pieter Omtzigt ku 6,6 porshento ta sigui.

E partido pa animalnan 4.8 porshento, Volt 3.8 porshento, SP 3.2 porshento i BIJ1 2.3 porshento, a pèrdè kompará ku e elekshonnan anterior di Parlamento.

E resultadonan ofisial di e elekshonnan lo keda anunsiá pa Konseho Elektoral dia 1 di desèmber.

Debí na pèrdida signifikante

VVD no ta drenta Gabinete

DEN HAAG - PVV i BBB ta rabiá ku lider di VVD, Dilan Yesilgöz, kende a anunsiá djabièrnè mainta ku su partido lo no drenta Gabinete pa motibu di e pèrdida elektoral signifikante. E desishon akí tambe ta kousa malesa interno entre e liberalnan mes.

"Nos tin dies asiento ménos. E ora ei e outo-reflekshon ta bai huntu. Pues no ta apropiá pa kuminsá suministrá outomátikamente na funshonarionan di gobièrnu atrobe," Yesilgöz a bisa djabièrnè mainta ora el a yega na e kámara di representante pa e reunion di presidente di grupo despues di e elekshon di djabièrnè.

Yesilgöz ke pensa riba un aporte pa toleransia pa un Gabinete di sentro-derechista. "Nos lo hasi posibel un Gabinete di ganadornan."

E desishon di VVD tambe ta kousa iritashon entre e ganadónan elektoral PVV i BBB, ku por a formá un Gabinete derechista huntu ku VVD. E ta hopi desepshonante, lider di PVV, Geert Wilders, ta bisa. "Ta su eskoho. Pero mi no ta kere ku esei ta loke e Hulandesnan ke. Naturalmente Hulanda ta warda un Gabinete di sentro derechista." Wilders ta kulpa Yesilgöz pa a renunsiá miéntras e negosiashonnan no a kuminsá ainda. Pero e no ta deskartá ku VVD lo sigui kontribuí: "No lo ta e promé biá den e último simannan ku VVD ta kambia di opinion. Mi ta un persona optimista."

E lider di BBB, Caroline van der Plas, ta rabia ku e lider di VVD. "Mi ta kere ku ta trata di hende i votadónan ku kier algu. Mi ta kere ku ta straño. Hulanda ke pa nos sinti nos huntu. Tambe por inkluí un banda pèrdí."

Van der Plas tambe ta dispuesto pa partisipá den un Gabinete minoritario. Sí e mester hasié, e ora ei e mester hasié.

Presidente di NSC, Pieter Omtzigt, ta bisa ku e retiro di VVD ta mui spesial. "Mi ta keda sorprendí ku bo ta hasi esaki eksaktamente dos minüt promé ku e kombersashon. E ta kere ku VVD mester a hasi esaki.

Omtzigt ainda no ta bisa nada di su propio preferensia pa un koalishon. E lo bisa e eksploradó nobo.

Skohe pa Bonlab

KRALENDIJK- Kolegio Ehekutivo a hasi yamada na komunidat pa skohe Bonlab na momentu ku mester hasi kualke tèst médiko di laboratorio. “Mi ta urgi tur hende pa skohe pa Bonlab. Un stenchi chikí di kada un di nos por hasi hopi”, diputado Nina den Heyer a bisa durante un seshon públiko pa informá komunidat. Esaki a tuma lugá djabièrnè 24 di novèmber 2023.

Segun den Heyer e grupo di trabou instalá pa Entidat Públiko Boneiru (EPB) i Ministerio Ministerio di Salubridat Bienestar i Deporte (VWS) a traha un rapòrt ku ta konsistí di várIos konseho i direkshon pa ku Bonlab.

“E rapòrt ta bisa ki direkshon nos mester bai pa asina mantené e desishon di Eilandsraad, pues pa Boneiru mantené 2 laboratorio”, den Heyer ta splika.

Sinembargo for di mei e rapòrt ta kla pero no a hasi nada kuné. “Nos a komprondé ku e rapòrt i e konsehonan no a wòrdu bisá na VWS tokante kiko ta EPB su posishon pa ku Bonlab. Awor nos a bai di akuerdo ku e kontenido di e rapòrt i a duna di konosé ofisialmente na VWS nos punto di bista.”

Den Heyer ta sigui splika ku ta esensial pa manda un reakshon ofisial. “Dikon nos ta strès pa manda e karta ofisial?

Pa evitá ku nos ta bolbe haña e situashon di aña pasá na momentu ku VWS a bisa ku EPB su punto di bista no tabata kla. Awor nos ta pendiente kontesta di VWS.”

E ta sigurá ku mientrastantu ta sigui traha pa Boneiru keda mantené dos laboratorio. “Bonlab ta ‘bezig’ ku un ‘businesscase’ i nos a reservá 2.5 mion pa Bonlab pa e aña benidero. Por lo pronto nos por traha trankil”, segun Den Heyer.



Serka pashèntnan di Boneiru

Embolisashon pulmonar pa ku malesa di ROW

KRALENDIJK/ WILLEMSTAD- Dianan 8, 9 i 10 di novèmber, sinku pashènt di Boneiru a haña un tratamentu spesial na CMC na Kòrsou. E pashèntnan aki ta konosí ku e malesa di Rendu-Osler-Weber, konosí komo ROW. Un malesa heredero di e ader sanguíneo ku ta hopi komun na Boneiru i Kòrsou.

E tratamentu ta konsistí di sera e ader di sanger no normal den pulmonnan ku un tapa, òf un spiral di metal. A apliká e téknika super spesialisá akí pa promé biá na un pashènt di Kòrsou na CMC dia 27 di sèptèmber 2021. Esaki ta e di tres biá ku pashèntnan di ROW di Boneiru i Kòrsou ta someté nan mes na embolisashon pa un eksperto di Hulanda, huntu ku e tim di CMC. E prosedura di embolisashon ta dura un averahe di un pa dos ora. Ta insertá un kateter dor di e lis. Den anestesia lokal, ta hasi embolisashon durante kua e pashènt por sigui e prosedura riba e monitòr. Den kontraste, e ader di sanger ta keda representá den pulmon.



Foto: E tim ku e ehekutá e tratamentu.

Despues ta sera e ader di sanger no normal ku un spiral òf plug. Tin biá ta rekerí hopi spiral i plug pa sera mal formashon arteriovenoso MAV.

Despues e pashènt mester mantené un ora di sosiegu estrikto plat den kama, pa despues e siguiente mainta por regresá Boneiru

Despues di 2021, a embolisá shete pashènt i despues di 2022 despues di 2 siman ocho pashènt. Un total di 22 pashènt sinembargo a muri embolisá na Boneiru. A embolisá algun pashènt promé.

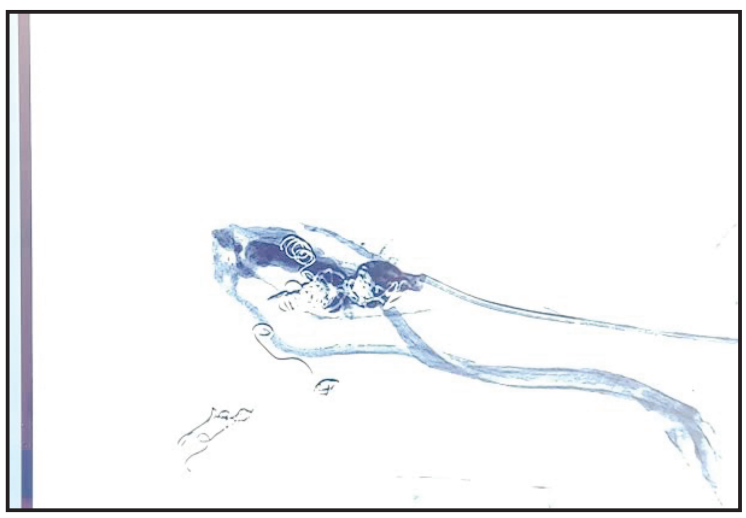
Hopi biá no ta trata mal formashon arteriovenoso pulmonar ku no ta kousa ningun keho, pero por kousa komplikashonnan peligroso serio tantu serka mucha komo adulto. Manera un deramamentu serebral, epilepsia di apskeso serebral.

Anteriormente mester a manda pashèntnan ku ROW tabata pa embolisashon na e sentro di ekspertonan ROW na Nieuwegein. E transmishon a dura por lo ménos dos siman. E pashèntnan lo ta kas den tres dia. Pa pashèntnan i nan famia, ta un adelanto i pa seguro hopi mas barata.

Pa detekshon di mal formashon AV, via dòkter di kas por manda pashèntnan Dr. Wong Loi Sing, neumólogo, den FMD. Mucha por referí na e poliklínika di mucha di FMD. Konkluyendo por bisa ku e proseso pa finalmente permití ku e tratamentu di e grupo di pashèntnan akí por tuma lugá kompletamente den Karibe, a kuminsá bon.

Riba e potrètnan por mira e proseso.





Eksitoso enkuentro ku hóbennan na Passangrahan

KRALENDIJK– Riba djabièrnè 24 di novèmber, Griffier a risibí bishitá di Grupo di hóben di e programa di partisipashon di hóben di OLB (Openbaar Lichaam Bonaire). E grupo a disfrutá di un rekorido den Passangrahan, sigui pa un oportunidat úniko pa simulá un reunion di Konseho Insular.

Durante nan bishitá, e hóbennan tabata tin e privilegio pa eksplorá Passangrahan i eksperensiá e sala di reunion di Konseho Insular. Bou di guia di e konsehero di Komunikashon i Protokòl di Konseho Insular; Xenah Cicilia, nan tabata tin e oportunidat pa simulá un reunion di Konseho Insular.

Un di e momentonan durante e bishitá ku a impaktá ta na momento ku hóbennan den e ròl di diputado mester a presentá nan plan. Esaki a ser siguí pa un sekshon di pregunta i kontesta ku e hóbennan den e ròl di miembronan di Konseho Insular, brindando un eksperensia real di kon prosesonan demokrátiko ta funshoná. Pa enfatisá outentisidat di e ehersisio, e miembronan di Konseho Insular mester a vota pa disidí si e plan mester ser ehekutá.

E hóbennan no solamente a pasa un ratu ameno i agradabel, pero tambe nan a haña komprendé kon gobièrnu lokal ta funshoná. E índole interaktivo i edukativo di e aktividat a permití nan di siña tokante e proseso di tumamentu desishon, trabou di tim, i e responsabilidatnan di e miembronan di Konseho Insular.

E partisipantenan a ekspresá nan entusiasmo i apresio pa e oportunidat di hunga e ròl di miembronan di Konseho Insular, diputado i tambe presidente i grefir. Nan a eksperensiá e evento komo algu edukativo.

Konseho Insular di Boneiru ta keda dediká na sostené hubentut i brindá oportunidatnan edukativo pa komunidat. Aktividatnan manera esaki ta kontribuí na krea un konekshon fuerte entre e generashon mas hóben i Konseho Insular.





AMOR BERDADERO TA EKSISTÍ

Por tin amor mas grandi ku e amor ku Dios a demostrá na nos dor di a sakrifiká Su úniko Yu hustu i sin piká? Por eksistí un persona ku ta dispuesto pa muri pa abo òf ami? Por tin un sakrifisio mas grandi ku esun ku Hesus a hasi pa abo i ami? NÓ, no ta eksistí un amor mas grandi ku e amor inkondishonal di Dios!
Pakiko El a hasié anto? Simplemente pa AMOR pa abo i ami!
E hende ku risibí e amor akí den su bida dor di aseptá Hesus - Kende ta AMOR - den su bida, lo eksperensiá e amor akí. Na momento ku e pidi pordon di su pikánan na Dios, e Spiritu Santu di Dios ta bin biba den su kurason.
Sí, amor berdadero ta eksistí, ta e Amor di Dios den Kristu Hesus!
Enkurashamentu:
A = Amor berdadero ta eksistí - Efesionan 2:4,5
M = Morto i resurekshon di Hesus a hasi esaki posibel - Efesionan 2:13
O = Opshon ta den bo mes man awor - Efesionan 2:8,9
R = Realisá bo kondishon i arepentí di bo pikánan - Efesionan 2:17,18
Tep: Bo kier eksperensiá AMOR den bo bida? Purba di e amor di Dios; Kristu Hesus.
"Esun ku no ta stima no konosé Dios, pasobra Dios ta amor." 1 Juan 4:8(BS)

Bo ke sa mas? E-mail nos na: grasia.miserikordia@gmail.com

Gilda Beukenboom-Sintjago
Produkshon PGM

Programanan di Bonaire.tv

TELBO kanal 70
Flamingo TV kanal 23

Djamars 28 novèmber 2023

12.00 Herensia:	**Helena Evarelia Nicolaas-Soliana**
13.00 Aki Boneiru:	**Top Trainees 2021**
14.00 Herensia:	**Roosje Vink-Crestian**
15.00 BAPA:	**Cynthia Sno**
16.00 Aktualidat:	**Wendell Pietersz**
17.00 Aki Boneiru:	**Arte nan di Francisco Manuel**
18.00 Herensia:	**Felipa Dorothea (Thea) Sint Jago-Wijman**
19.00 BAPA:	**Charlton Thomas**
20.00 Herensia:	**Luis Maria Alferez i Gladys Maria Alferez**
21.10 Dokumental:	**Niki Tromp**
23.30 Puerto Latino:	**Luis Zárraga**

Tur mèrdia 12'or ta kuminsá un programashon nobo di 4 ora.
E programashon aki ta ripití pa 24:00.

Bonaire.tv
Historia | Kultura | Naturalesa

Konsierto di pasku

KRALENDIJK -- Classical Music Board Bonaire ta sigui ku entusiasmo riba e kaminda ku a kuminsá e aña akí, e biá akí den kolaborashon ku grupo di saksofonista di Boneiru.



Un biá mas por disfrutá di un gran variedat di aktuashon di artista di nos isla. Esaki ta tuma lugá djaweps 14 di desèmber di 7'or pa 9'or di anochi.

E lugá ta e misa bunita i grandi di San Bernardo. Patras di e misa tin un sitio pa parker grandi grandi, aksesibel for di Kaya Nikiboko Nort.

Kansionnan di pasku interpretá pa e grupo di saksofonista ku sosten di Claudia Cassier na piano, i pasku atmosfériko kantá pa Bradley Howard, kompañá pa Hans Faassen na piano. Marian Passchier riba òrgel i Alan Bowen na saksofon.

Koro Lus Briante ta trese nan propio variashon di pasku i Amancio & Friends tin un repertorio chikitu di pasku tradishonal di Boneiru, ku kuarta i perkushon. I tin mas ainda pa disfrutá, muchu pa menshoná.

P'esei laga bo mes sorprendé. E preis di entrada ta inkluí un refresko durante sosiegu. Karchi ta 10 dòler i ta optenibel na Libreria Delmar.

Pronóstiko di tempu pa Boneiru

Djaluna 27 te Djamars 28 Novèmber 2023
Periodo ku solo i awe chèns pa un áwaseru

Tin periodo ku solo i awe tin chèns pa un áwaseru. Mañan lo keda predominantemente seku. E temperatura máksimo lo ta aproksimadamente 32°C, e temperatura mínimo mas o ménos 27°C. E bientu for di direkshon ost ta moderá te basta fuerte, forsa 4-5.

Altura di ola: aproksimadamente 2.0 m (5-7 pia)

*** Altura di ola válido pa laman grandi**

NOS A TOPA





Nadyr Francees, e persona ku a traha mi hangar di motosaikel, ku mi tin na mi garganta kologá. E ta kasá di Diputado Nina den Heyer. Mi no ta kòrda e fecha masha bon, pero sigur mi tin e hanger pa 20 aña mínimo.

Mi tabatin deseo pa traha un hanger di un motosaikel i mi a laga Nadyr smèlt algun kos di oro ku mi tabatin i dun'e e idea. El a konstruí e kos ei maestral. Dikon, pasobra hopi, pero hopi kaminda ku mi bishitá den eksterior, hende ta hala serka pa nan mishi i wak e hanger bon.

No ta tur momentu mi ta lag'é riba mi paña. Na Boneiru sí, pero den eksterior mi ta dèk e ratu ratu. Na Boneiru tambe masha hende ta hañ'é bunita.

Semper mi ta gaba Nadyr, kon e hendenan ta haña e hanger. Algu simpel, p'ami hopi nifikashon. No pasobra e ta oro. E loke ku e ta bisa di mi, e manera ku e ta trahá, tin su balor.

Nadyr semper ta bisá mi: "Ta algu simpel mi a hisa buta, di mes ku dedikashon pa e ta bon." Pero e reakshon ku mi ta bis'é di dje, ta hala su atenshon. Hopi hende sa ku Nadyr ta un spesialista den atendé ku oro ya pa hopi aña. Balor'é, ta nos mes hendenan.



Kas i edifisionan di antaño (5)

Den un seri di artíkulo riba djamars BONERIANO ta dediká atenshon na e kasnan bieu di e isla aki, basá riba un estudio ku dr. Ank Klomp, antropólogo, a hasi masoménos 45 aña pasá. HET 'OUDE' BONAIRIAANSE WOONHUIS ta un estudio ku spesialmente awor ku e kas i edifisionan di antaño ta bou di menasa ta proba su importansia.

Kerensia

No ta asombroso, ku un kas ta okupá tambe un lugá den e relashonnan di hende i loke ta sobrenatural.

Ta por ehèmpel kustumber ántes pa a laga un pastor katóliko bendishoná un kas nobo. Sigur un 40 pa 50 aña pasá ainda 90% di e poblashon boneriano tabata katóliko romano.

Un otro kustumber tabata ántes ku nan tabata dera algun sèn i pan na kada huki di flur di e kas.

E nifikashon di esaki tabata ku nunka lo falta sèn i pan (kuminda) den e kas. Tambe tabatin e kustumber pa mata un galiña ora ku a kaba traha e renbak di e kas. Nan tabata mata e galiña riba flur dje renbak. E sanger tabata basha riba e flur, loke, segun kerensia di grandinan, tabata sòru pa e renbak nunka lèk awa. Un otro vershon ta ku e kustumber aki tabata pone ku e renbak lo ta semper yen di awa. Algun otro kerensianan den e esfera aki, na kua sinembargo no tur hende ta duna e balor nesesario, tabata e ponementu di un krus riba muraya di un kas den konstrukshon, pa asina tene spiritu malu na un distansia.

Na kambio di aña tambe tabata sensia kas pa, manera nan sa bisa, "manda fuku bai". Pues kore ku malasuèltu. Tambe nan tabata laba kas ku awa di suerte.

Hopi ta e kerensianan ku tabatin ántes relashoná ku kas. Por ehèmpel tin hende ku no sa gusta ku un hende ta sali fo'i kas dor di un otro porta ku kua el a drenta. Nan tabata kere ku e persona en kestion lo bai ku e suerte di kas.

Kas di kunuku

Remarkabel ta ku e boneriano den pasado no tabatin un, sino dos kas. Un dje kasnan tabata situá den pueblo òf stat, miéntras ku esun otro tabata na kunuku. Kontrario na Aruba i Kòrsou, na Boneiru e kasnan den pueblo tabata situá leu for di otro. Tabatin hopi tereno habrí entre e kasnan den e diferente barionan na Boneiru. Tòg sinembargo por a papia di un unidat residensial.

Pafó di e pueblo òf barionan tabatin e kunuku, un tereno riba kua tabata planta i kria bestia. Sigur un 50 aña pasá ainda hopi Boneriano tabatin un kunuku, sea propiedat òf komo tereno di hür. Tambe nan tabata biba tin bia na kunuku, na unda nan tabatin kabritu, karné i galiña. Nan tabata planta maishi chikí, algun di bèrdura i fruta.

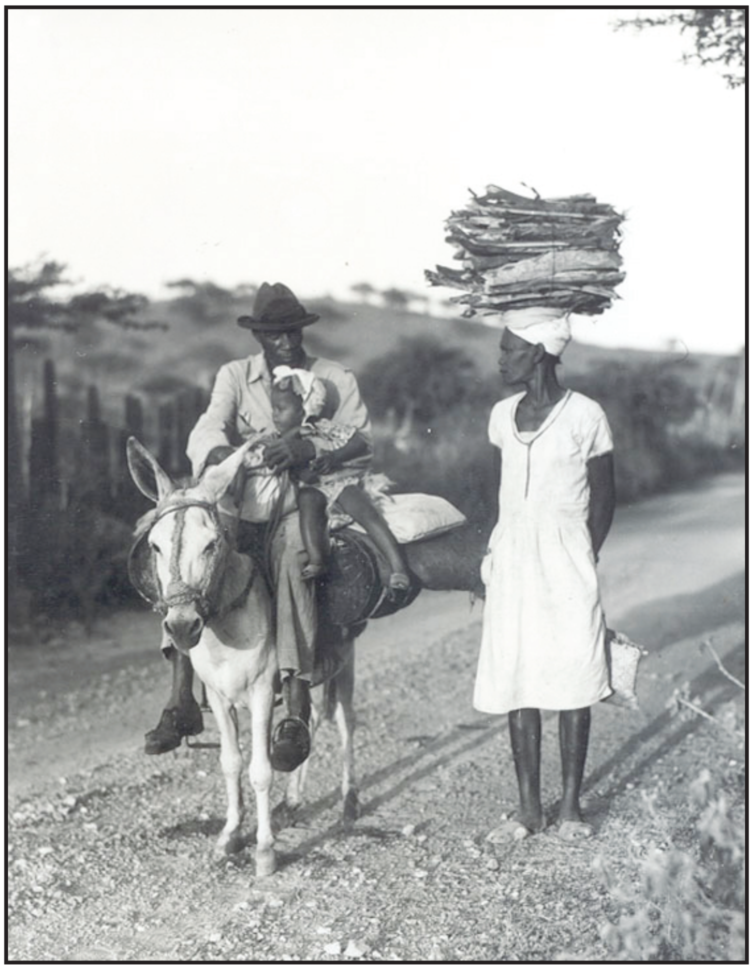
E kunukero di ántes tabata biba di loke su kunuku tabata produsí. P'esei tambe nan mester a keda kunuku pa planta, kosechá, sòru pa kabritunan haña awa i kuminda, etc. Último añanan kunuku a bira mas tantu algu pa pasa tempu, no solamente di parti di e hendenan ménos eduká, sino tambe hendenan ku mas enseñansa tambe, manera komersiante, ámtenar i maestronan di skol. Spesialmente hendenan mas grandi ta mantené nan kunuku.

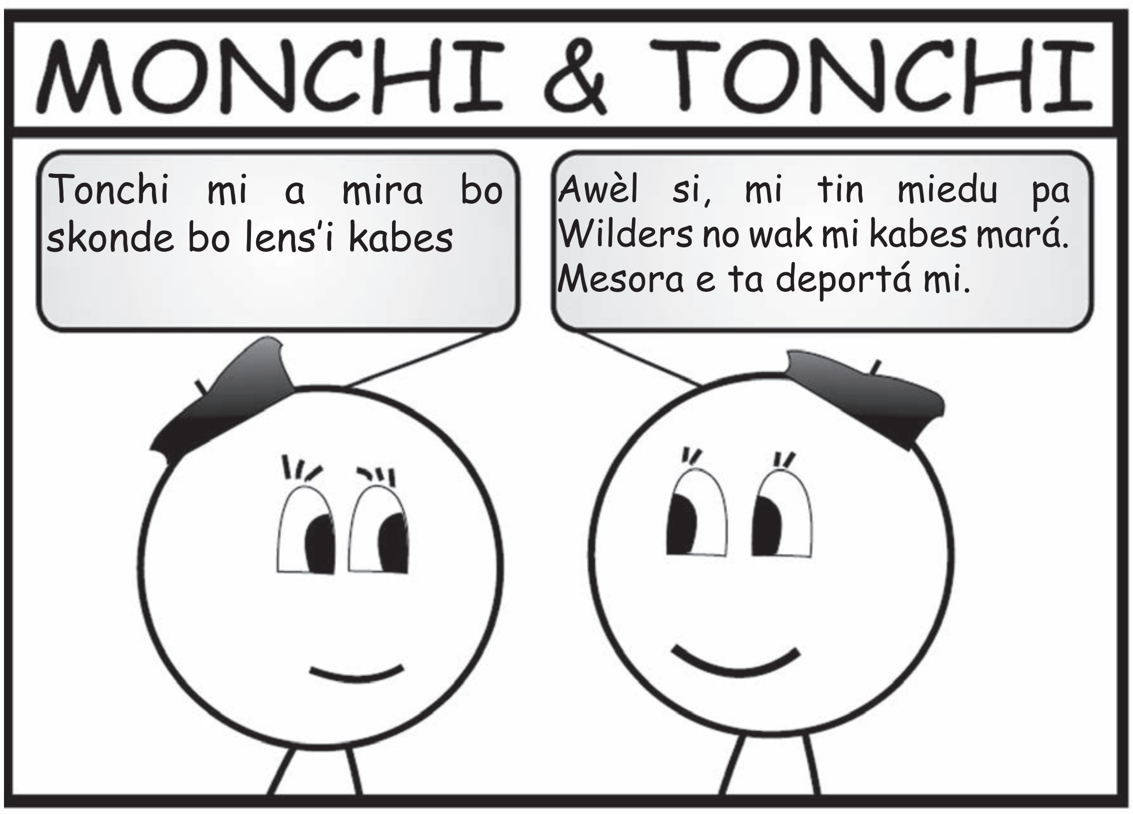
E kas ku e boneriano tabatin den bario, den pueblo, tabata e bibienda prinsipal. Nan tabata mantené e kas aki bon. E kas aki, si e medionan tabata pèrmití, tabata konta ku tur klase di konfortabilidat moderno. Aki por a haña tambe e bon muebelnan.

E kas di kunuku tin bia tabata un kas di bèrdat, pero tin bes e no tabata mas ku un rancho, pero na práktikamente tur okashon e tabata pará na di dos lugá.

Na kunuku bo tabata usa kos bieu, entre otro muebel bieu. Tambe siendo na kunuku bo tabata bisti paña bieu.

Normalmente papiá e hendenan aki tabata biba den e kas na stat òf den pueblo, miéntras ku atardi despues di trabou òf den fin di siman tabata bai kunuku. Solamente hendenan ku no tabatin otro trabou (mas) tabata sali mainta tempran for di kas pa bai kunuku, pa atardi lat òf anochi regresá kas.





KOLOFÓN

Editor: Bonaire Communication Services N.V.
Kaya Irlanda 12,
Tel. 717-8482
Redakshon: extrabon@gmail.com
aviso: avisobon@gmail.com
Wèpsait: www.extraboneiru.com
Facebook: Extra Boneiru

Direktor
Shirley Martis
785-3824
796-3824

Hefe di redakshon
Nathaly
Evertsz-Ipcedencia

Redakshon
Papi Antoin
Edson Pietersz
Ibi Piar (deporte)

Partner na Aruba
Awe Mainta
Partner na Kòrsou
Extra
Partner na Boneiru
Live99

Layout
Maya Beaumont

Konsehero:
Bòi Antoin
786-6818

Aviso
avisobon@gmail.com

Bishita na graf di eks-marinirnan

Grupo Antmil 73/3 a bishitá graf di nan eks-kolega Leo Diaz den santana di Zeewijk. A pone flor na su graf. Tambe a bishita graf di un otro eks-marinir di Aruba mes di Grupo Antmil 73/3. Fotonan ta duna un bista.











Partisipantenan Miss Bonaire a konosé Boneiru

E sinku partisipantenan pa e sertámen di Miss Bonaire 2024, a risibí un tremendo tour rònt Boneiru bou di guia di Rolando Marin di TCB. Tambe nan a haña splikashon amplio di tur loke e isla tin pa ofresé.





Presentashon buki di fruta i berdura

KRALENDIJK— Djabièrnè 24 di novèmber a tuma lugá presentashon di buki di reseta "Dushi i salú ku berdura". E aktividat tabata na oula di SGB, i Sharine loozen, a inisiá e programa di e anochi. Sharine ta Konsehero pa stimulá un bida salú na Departamento di Salubridat Públiko. El a papia riba diferente punto, kosnan ku ta na bienestar di salú di e hende. “Ántes hendenan tabata planta den kura di kas, pero esei no ta e kaso mas. Mester motivá muchanan for di na skol ku plantamentu ta importante. Tin hopi mata ku ta nase den nos naturalesa ku ta yuda nos salú. Nos no ta kome e kosnan bon i saludabel, ku por yuda bon pa nos tin un salú stabil. Ta importante ku awor a kuminsá siña e muchanan kon pa planta, pasobra tin un dicho ta bisa: sembra awe pa bo tin mayan.” Maurice Adriaens direktor di L.V.V., a splika di e problema ku tin último 20 aña ku hende no ta pèrkurá bon pa nan salú. Pero tambe debí ku hende ta yega den tienda kumpra e kos, el a bira floho pa e mes planta. “Mester tene kuenta pa nos tin e konosementu di















planta. Bo no sa nunka kiko por sosodé i nos mester ta prepará. Awa no mester ta un problema, loke mi ta tende hopi hende komentá. Tur hende tin awa na kas pa uzo, na skolnan tambe tin awa, pues esei no ta un kos ku ta stroba hende pa planta. Hende a lubidá di nos berdura i fruta ku tin i ta nase fásil aki na Boneiru. Mester bai bèk krea den mente di e hende, e smak pa planta di nobo."

Despues Onnie Emerenciana a duna un presentashon loke e ta hasi na skol ku e hóbennan.

El a bisa di loke e ta hasi na skolnan básiko. "No ta fásil e trabou pa siña e muchanan planta pero e ta bai den bon direkshon." El a bin ku un mucha i el a duna un presentashon kon planta mata di tomati.

Despues a presentá e buki ku resetanan manera blachi di kalalú, kiko por kushiná kuné pa e produkto final. Tambe a papia di Pampuna i su pipita.











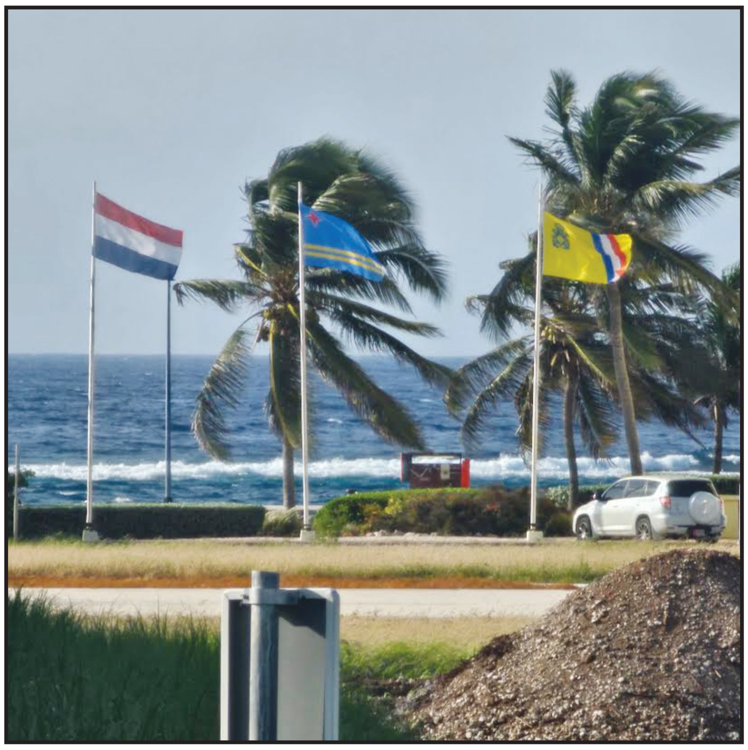




Eks-militarnan a bishitá Savaneta Kamp

KRALENDIJK – E eks-militarnan di Lichting 73/3 den kuadro di nan enkuentro na Aruba pa rekordá nan entrada den servisio militar 50 aña pasá, a bishitá Savaneta Kamp den fin di siman. Aki nan a biba 1 aña di nan bida pa kumpli ku servisio military obligatorio.

Raphael Rodriguez a reportá pa BONERIANO: "Despues nos a bishitá un lugá banda di Ayo, unda nos lo mester a keda drumi inisialmente, Tambe nos a hasi un bishita na Kapel di Alto Vista. Lokual ku nos a haña hopi lástima ta ku nos a traha sita ku e alto komandante di Arumil i pa un òf otro motibu e no a presentá. Savaneta Kamp a kambia total." Raphael Rodriguez, na nòmber di tur presente, spesialmente e delegashon di Boneiru, a entregá un muestra di apresio for di Boneiru na Marinier 2e klas Thodé, ku pa kolmo tin lasonan familiar ku Boneiru.

















HISTORIA DI AWA I KORIENTE

Den kuadro di 60 aña di WEB N.V., kompania di awa i elektrisidat, BONERIANO ta publiká e seri aki tokante historia di awa i koriente na Boneiru. Durante ku e seri ta sali lo hasi pregunta ku chèns pa gana premio.

Lus

Anochi Boneiru tabata skur den e tempu ku ainda no tabatin elektrisidat. Ta algu ku semper hendenan di edat avansá ta kuminsá bisa na momentu ku bo puntra kon Boneiru tabata ántes. E skuridat ku tabatin anochi semper a keda impreshoná nan, sigur ora ku nan hasi komparashon ku e situashon aktual, kaminda tin elektrisidat den tur bario.

Anke ku Playa a haña elektrisidat na 1922, a dura te fin di añanan sinkuenta pa koriente a yega den e barionan Tera Kòrá, Nikiboko, Antriol i Nort di Saliña. Rincon tabatin koriente mas promé ku e otro barionan aki.

Pa iluminá kasnan riba e isla tabata usa diferente tipo di lampi. Mas konosí tabata lantèrnunan di kerosin. Tambe tabatin lampi òf lantèrnunan di gas, ku tabata traha riba e gas produsí pa gasolin blanku, e mésun tipo di kombustibel ku tabata usa pa herunan di strika di kas.



Piet Silie tur atardi tabata bai sende lusnan di kaya den Playa.

Lampi

Hendenan ku tiki moda finansiero tabata traha òf laga traha nan mes lampi di kerosin. Tabatin un platé, Wilmito Muller, spesialisá den traha lampinan di bleki. Pa e tipo di lampinan aki tabata usa mecha di flanèl, pues no bela, manera e mecha ku ta usa den lantèrnunan di kerosin.

Por a usa tambe kualké bleki bashí, manera bleki di lechi òf kòfi, pa lampi. Djis mester a bora un buraku den e tapa i hinka un pida flanèl komo mecha aden.

Algun persona ku moda por a pèrmití nan mes frishidèrnan di kerosin òf gas. Esnan ku no tabatin frishidèr tabata usa poron, tinashi i zjar pa tene awa di bebe na un temperatura tòg agradabel. Pa konservá karni i piská tabata usa salu.

Tabatin diferente sorto di heru di strika den uso ántes na Boneiru. Esun promé i mas popular den uso na Boneiru ta e heru ku sa kenta riba karbon sea den konfó òf den buraku. Pero tabatin tambe un tipo di heru den kua nan tabata pone karbon, ku di mes tabata kenta e heru pa por a strika bai te ora e karbon kaba.

Ta opvio ku e herunan den kua ta pone karbon tabata mas karu ku esnan di kenta direktamente riba kandela. Kisas p'esei tambe nan no tabata asina konosí. Mayoria bes ta hendenan ku un tiki mas moda tabata kumpra e herunan di karbon aki.

Piet Silie

Un persona ku a hunga un papel importante den historia di Boneiru tabata Piet Silie (tambe skirbí Sillië).

Su nòmber ofisial tabata Pedro Pieter Silie i el a nase dia 23 di mart 1876 komo yu di Johannes Martinus Silie i Aleyda Magdalena Britt. Johannes tabata un di e hopi yunan di Rosa Cleta Silie, kende a nase na Kòrsou. Piet Silie a kasa ku Constancia Augusta Marchena. Un di nan yunan tabata Chita, kasá di Ramon Booi, mama di e konosido polítiko Ramonsito Booi.

Piet Silie a hasi mas ku un trabou importante den Playa den e promé mitar di siglo 20. E tabata partidó di karta i sendedó di e lampinan di kerosin ku tabatin den sentro di Playa. Mas aleu Piet Silie tabata saka awa for di renbak pa pone den e diferente ofisinanan, pa asina e funshonarionan gobièrnu por a laba man. E mes tambe mester a basha e awa usá afó i pone awa limpi.

Mas lat den dia Piet Silie tabata kue su saku di karta pa parti den Playa i besindario. Ora ku e kaba Piet tabata bai sinta warda si tin telegram tambe p'e parti. Pasobra esei tambe e tabata hasi.

Sende lampi

Atardi Piet tabata sende e lampinan di kerosin den kaya.

Tabatin algun lantèrnu den kaya i tarea di Piet tabata pa sende nan anochi i paga nan bèk mainta. No tabata trata di hopi lantèrnu.

Tabatin unu banda di entrada di Kaya Grandi, ántes Breedestraat, pariba di Kèrki Protestant.

Piet mester a pèrkurá pa e lampinan riba e palunan di lus den Playa tabatin konstantemente sufisiente kerosin den nan, miéntras ku atardi lat, promé ku skuridat drenta, e mester a sende nan, en todo kaso promé ku aña 1922, tempu ku a instalá un motor di koriente na Playa.

Despues ku elektrisidat a hasi su entrada na Boneiru i ku a pone tambe, algun aña mas despues, lus di koriente den kayanan di Playa, Piet Silie su tarea a bira ménos. E lampinan di kerosin a keda, pero Piet mester a sòru solamente pa nan tabata konstantemente yen di kerosin, di manera ku si koriente kai afó, e por a sende nan

Te na aña 1931 sigur Piet Silie tabatin e tarea ei ainda. Asina ku koriente kai afó Piet Silie tabata kore bai e edifisio chikitu na unda e instalashon di elektrisidat tabata den Playa, pegá ku kas di gezaghebber, pa averiguá ku si koriente lo a keda pa tempu largu afó. Piet tabata hala rosea aliviá na momentu ku e tende ku e interupshon lo tabata di durashon kòrtiku.

E no mester a sali pa bai sende e lampinan di kerosin e ora ei.

Minister di Finansa-Ardwell Irion

Empoderando e siguiente generashon di empresario

PHILIPSBURG -- Despues di un biahe transformativo di 6 siman, e di dos kompetensia nashonal anual di lansamentu pa hóben, NYPC, tabata yen di energia ora hóbennan tabata subi e esenario pa presentá nan ideanan inovativo. Mayornan orguyoso, maestronan dediká i studiantenan entusiasmá, a yena e lugá pa mustra nan sosten na e futuro empresarionan akí.

Massive pa Car-Be-Green Ethanol Solutions di the St. Dominic High School, ta e ganadornan triunfante di NYPC 2023. Nan a bai kas ku e premio di 10 mil florin i e trofeo NYPC. Su trabou duru tabata bal la pena i e trofeo awor ta pará komo un faro di inspirashon den su skol.

Felisitashon na kada studiante ku a atreví pa soña i lansa nan kurason. Nan mester ta sumamente orguyoso di nan mes i meresé un aplouso pa e trabou duru, kreatividat i spiritu emprendedor.

Un gradesimentu grandi na Ife Badejo i na henter e tim di Island Preneur. Nan a hasi un trabou tremendo ku e organisashon. I danki na e huradonan, Alain Roper, Aly Merritt, Charles Robinson i Valya Pantophlet i sin lubidá e oradó prinsipal, Burunda Prince, kende a transmití un mensahe poderoso.











En konekshon ku Dia Internashonal di Hende Hòmber

Sosten pa Polis den atendé ku siudadano bou di hende hòmber

WILLEMSTAD -- Mirando ku tur kaso registrá di suisidio na Kòrsou e aña akí a envolví hòmber, ta importante pa enrikesé konosementu i abilidat di Kuerpo di Polis pa por manehá kasonan asina. Polis ta e promé ku ta keda yamá i mester respondé den kasonan trágiko i ta krusial pa nan ta bon ekipá.



Na okashon di Dia Internashonal di Hòmber, CIBC FirstCaribbean i Fundashon E Hòmber, a organisá un tayer ku tabatin komo meta yudansa di kuerpo di polis den maneho di situashonnan difísil manera kasonan di intento di suisidio i fomentá asistensia mutuo, durante momentunan krítiko.

Durante e tayer ku kontenido profundo, dirigí pa Elton Villareal, miembronan di Kuerpo di Polis a diskutí kon pa aserká i yuda personanan ku ta na punto di kometé suisidio.

E tayer tabata partikularmente relevante mirando e tema pa Dia Internashonal di Hòmber 2023, ku ta enfatisá 'Sero Suisidio di Hòmber' i suprayá e importansia di sostené hòmber i mucha hòmber den maneho di nan salú mental.

Hefe di Polis, Raymond Ellis, a presentá un imágen bibu di e retonan ku Polis ta enfrentá na momentu di trata ku situashonnan asina, enfatisando e nesesidat pa atenshon di henter e komunidat pa e problemanan akí.

Ronny Cornelis, representando Fundashon E Hòmber, a suprayá e importansia di arma hòmber ku e abilidat pa nabegá e realidatnan difisil ku nan por topa. Lysaira Ortela, Marketing Manager di CIBC FirstCaribbean, a pone atenshon riba e echo ku oumento di suisidio bou di hende hòmber no ta un fenómeno úniko den nos komunidat i ta nesesario pa tin enfoke bon pensá i efektivo. E tayer tabata spesialmente pa ekipá polis, komo esun ku ta keda promé yamá, den situashonnan manera esakinan.

Elton Villareal, e fasilitadó di e tayer, tambe a trata kon e polis mester aktua den situashon kaminda un di nan koleganan ta topa retonan similar. Partisipantenan a tuma parti aktivamente den e tayer, kompartiendo eksperensianan di bida real i kontribuyendo na e diálogo i interakshon.

CIBC FirstCaribbean ke ekspresá su gratitut na Fundashon E Hòmber, Kuerpo Polisial di Kòrsou i Elton Villareal, pa nan kontribushonnan balioso na e programa importante aki. Ohalá ku e inisiativa kontribuí na redusí e insidentenan di suisidio entre hòmber i mucha hòmber den nos komunidat.

Pa sertámen Miss Teen Charm 2023

Angelli Meyer a yega Isla Margarita

WILLEMSTAD -- E representante di Kòrsou na e sertámen di Miss Teen Charm International 2023, a yega Isla Margarita i ta kla pa representá Kòrsou.

Angelli a yega bon huntu ku su famia i direktor i a keda risibí pa e organisashon internashonal. Na momentu ku el a drenta aeropuerto, e la haña masha reakshon di turista i hendenan lokal. Nan tabata deseá pa saka potrèt kuné.

Angelli a haña masha komentario positivo. E ta un dje partisipantenan fuerte den kompetensia i ta halando hopi atenshon ku kada vestuario i su presensia.

Tur representante mester a topa na Caracas, pa via un buelo privá, biaha pa Isla Margarita. Durante e biahe, Angelli a haña chèns pa kompartí ku e otro partisipantenan di e diferente paisnan.

Na yegada a tuma lugá e famoso 'Cena de Bienvenida', kaminda Angelli a risibí su shèrp ofisial di Kòrsou.

Durante siman ta bai tin diferente aktividat kaminda Angelli ta forma parti di dje. Pueblo di Kòrsou por sigui sostené Angelli via su página di Instagram, pero tambe via di e pagina di Instragram di organisashon ku ta missteenc harminternational, por sigui tur desaroyo di Angelli i e sertámen.





Segun cifranan di CBS

Aumento prijs di consumo a continua den luna di October

ORANJESTAD -- E tendencia ta continua caminda prijs di consumo ta sigui aumenta, pero sin tin cu menciona cu e aumento den luna di October, tabata mas limita cu e lunanan anterior. E prijs di consumo segun informacion publica pa CBS pa luna di October 2023 ta 108.14, loke ta representa un subida di 0.1% compara cu e indice di September 2023 cu tabata para ser constata na 108.00.

Sinembargo CBS tambe ta señala cu e CPI pa e ultimo diesdos lunanan, esta for di October 2022 te cu October 2023, ta di 1.7%, cu ta representa un caida di 5.3 punto di porcentahe (ppt) compara cu e periodo corespondiente di e aña anterior cu tabata di 7.0%. E promedio anual di e ultimo 24 luna di e 'tasa' di inflacion pa e periodonan di October 2021 te cu October 2022 y October 2022 te cu October 2023, ta di 4.1%, cu ta un caida di 1.0 ppt compara cu e 5.1% registra den e periodonan di October 2020 te cu October 2021 y October 2021 te cu October 2022.

Durante e luna aki, seis di e diesdos sectornan a registra subida di prijs caminda e subidanan cu tabatin mayor efecto riba e CPI, a wordo registra pa sectornan di "recreacion y cultura" cu 1.5%) y "mobilario" cu 0.9%, causando un efecto di respectivamente, 0.13 y 0.08 ppt. E subidanan den e 'restante' sectornan a contribui cu un efecto di 0.04 ppt riba e CPI di October 2023 y e aumentonan aki a wordo contraresta parcialmente dor di principalmente caida den e indice di e sectornan di "comunicacion" cu -0.5% y sector di "vivienda" cu -0.2% cu a contribui cada uno cu un efecto di -0.04 ppt riba e CPI di October 2023.

E caida den sectornan restante a contribui cu un efecto di -0.03 ppt riba e CPI di October 2023 caminda e subida den e sector di "recreacion y cultura" a wordo causa principalmente dor di un subida di 4.7% den e categoria "vacacion", causando un efecto di 0.10 ppt. E subida den e sector di "mobilario" a wordo causa principalmente dor di un subida den e categoria "aparato pa uzo domestico" cu registro di 2.3%, causando un efecto di 0.06 ppt.

E caida den e sector di "comunicacion" a wordo causa dor di un caida den e categoria "ckipo di telefon y fax" cu a registra -13.7% , causando un efecto di -0.04 ppt. E caida den e sector di "vivienda" a wordo causa dor di un caida den e categoria "mantencion y reparacion di vivienda" cu a registra -0.8%, causando un efecto di -0.05 ppt.

Canasta di consumo di e CPI ta consisti di 408 bienes y servicionan y compara cu September 2023, 42.9% di bienes y servicionan aki, a conoce un aumento di prijs causando un efecto di 0.71 ppt, mientras cu 37.5% ta mustra un caida di prijs, cu a contribui cu un efecto di -0.58 ppt y pa e restante 19.6% no tabatin cambio den prijs. Prijsnan di bienes a subi cu 0.1% y a causa un efecto di 0.04 ppt. Prijsnan di servicionan a conoce un subida di 0.2% y a causa un efecto di 0.09 ppt riba CPI di October 2023.

Tiramento estilo sicario diasabra anochi na Mondi Fierno

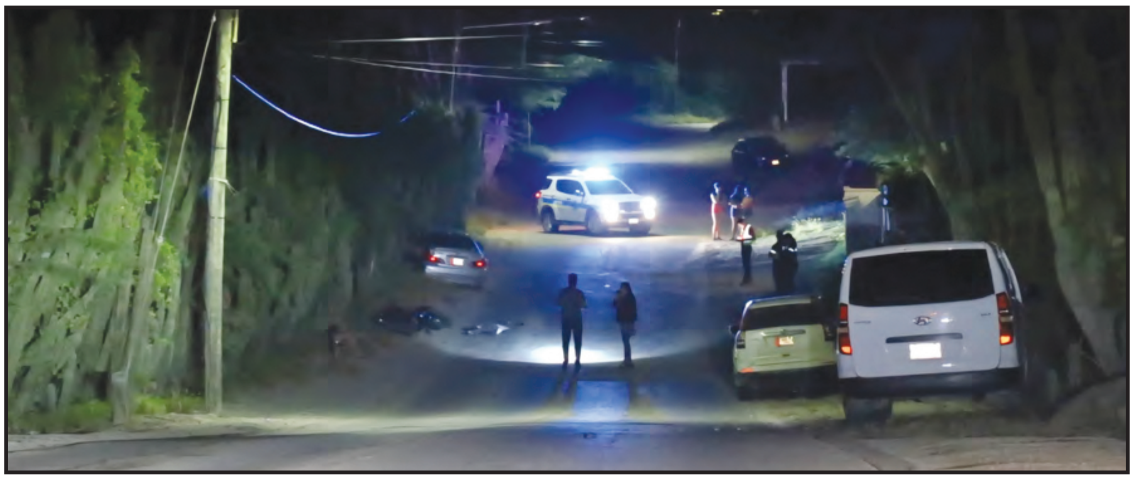
ORANJESTAD -- Diasabra anochi un supuesto accidente a resulta cu no tawata un accidente. Polis na cuminsa a pensa cu lo tawata trata di un accidente entre auto cu brommer. Pero den algun minuut e accidente aki a draai completamente, momento cu chauffeur di e Nissan Fuga a papia cu polis y splica kico exactamente a pasa.

Ta parce cu e esnan ariba e dos brommernan lo a los un of mas tiro. A bin resulta cu esnan den e auto conoce esnan ariba e brommer y probablemente lo tin un problema serio entre nan.

Pa salba nan bida e chauffeur lo a manda e auto ariba e dos brommer nan. E Fuga mes a bay pega den mondi, mientras esnan cu a comete e atentado a core bay laga e sitio prome polis yega. Instancianan concerni manera recherche y tambe departamento tecnico (BFTO) a presenta na e sitio. E brommernan tawata horta. Autoridad a laga confisca e brommernan y tambe e auto pa haci mas investigacion. Segun papiamento na e sitio, lo tin un problema andando pa algun dia entre esnan ariba e brommer y esnan den e Nissan Fuga.







Palo di luz a pega na candela

ORANJESTAD -- Diasabra marduga polis y brandweer a bay pa un palo di luz na candela. E palo di luz tawata cerca di un compleho di apartamento cu aunke tawata marduga, el a pone habitantenan lanta pa mira kico tawata pasando.

Na yegada di Brandweer nan no por a drenta den accion mesora, y mester a warda un truck di N.V. Elmar pa kita e coriente prome cu bay over na pag'e. Tawata trata di e kabel cu e poste di luz cu pa un of otro motibo a pega na candela y asina sigui expande. No ta conoci kico por a conduci cu el a cende na candela.



Homber a bringa cu muhe y a lag'e na sanger

ORANJESTAD -- Diasabra atardi a sosode un caso di maltrato dilanti unda antes tawata Las Caleñas na Madiki. Eynan un homber a maltrata un hende muhe. Na yegada di polis ya e homber no tawata 'tey, dimes e lo no keda warda ariba polis y duna un splicacion di su banda.

Na e sitio nos a papia brevemente cu esnan cu a mira kico a sosode, y a conta nos cu berdad e pareha a bringa, y den e pelea e muhe a dal abou herida su mes basta bon. Den algun minuut di e incidente polis a topa cu e homber na un cas mas panort den Madiki.

Ey mes el a wordo deteni pa maltrato y polisnan tawata warda transportwagen pa bay cu ne. Ambulance lo mester presenta pa trata cu e dama y mira si e mester bay Hospital. Problema y maltrato entre homber cu muhe ta un situacion serio cu Aruba ta bibando cu ne diariamente.





Homber di edad seriamente maltrata

ORANJETAD -- Diasabra marduga den careda di 3'or varios unidad a bay e bar Weng Kee situa na Piedra Plat; unda lo tawata tin un problema grandi andando. Pero, na e mesun un momento polis a bay un adres tambe na Mon Pos, unda cu lo tin un persona cu a yega eynan y ta basta maltrata.

A bin resulta cu e cabayero di edad cu a yega na e adres na Mon Pos, lo a wordo maltrata pa un homber cu ainda lo tawata na Weng Kee. Pues e maltrato si ta corecto lo a sosode na Weng Kee Bar Restaurant y despues e homber di edad lo a logra yega e adres na Mon Pos.

En todo caso, polisnan a pidi pa un ambulance y mesora a bay Weng Kee bar restaurant, ey nan lo a topa cu e sospechoso di fam M y a bay over na efectua e detencion. Esaki no a bay smooth, debi cu tawata tin un multitud di hende pa solamente 4 polis handle. Aki mester a bay over na pidi versterking di otro districto nan. Pero, polis a logra core cu e multitud y manda nan cas, calmando e situacion.

Mientrastanto Paramediconan a transporta e cabayero cu urgencia pa Hospital, door di e golpinan fuerte cu el a ricibi. E caso ta bou investigacion y den man di recherche.









Problema entre pareha a termina na un detencion

ORANJESTAD -- Diasabra marduga polis a bay un di e tantisimo asistencia nan entre pareha. E biaha aki e dama lo a wordo maltrata. Despues di e maltrato, e dama lo a cera su curpa un caminda na e dicho adres y yama polis.

Na yegada di polis, nan a topa cu e pareha di e dama, e dama tambe lo a sali di unda e tawata scondi. Agentenan lo a scucha kico a sosode y probablemente visualmente a constata cu berdad e dama a ser maltrata.

Mirando cu e dama lo a entrega keho, mesora polis a detene su pareha pa maltrato.

A pidi transportwagen pa hiba e homber warda di polis.



Promé sneu a kai

TILBURG -- Den vários lugá den sur di Limburg, e promé sneu di e temporada a kai. Tin informashon di Landgraaf i Kerkrade. E sneu a keda un tiki tempu. E no tabata di largu plaso. Esaki Weeronline ta informá.

E promé presipitashon di wenter akí ta un poko mas lat ku aña pasá. Na 2022, e promé sneu a kai 18 di novèmber na Drenthe i Groningen. Na 2021, a reportá sneu húmedo na vários lugá den Medio Oriente i Oriente 26 di novèmber. E siguiente anochi, e sneu a keda regional, Weeronline ta bisa.



Durante e temporada di bientu 2020-2021, no tabata te 29 di desèmber ku e promé sneu di e temporada a yega. Na 2019, meskos ku na 2022, e promé a opservá sneu 18 di novèmber i na 2018 a mira e promé sneu 20 di novèmber.

E fin di siman akí tin tiki chèns ku tin mas áwaseru den wenter. Riba djabièrnè mainta tin momentunan di solo ku ta alterná ku posibel bos i welek. E bientu di nortwèst ta moderá te fuerte na laman. Riba kosta tin probabilidat ta di 70 pa 80 kilometer i den atardi tin un meskla di nubia i solo. E temperatura máksimo ta 7 pa 9 grado ku chèns mas haltu den e provinsia di kosta. E bientu di direkshon nortwèst ta moderá te fuerte na prinsipio, pero ta baha durante atardi te débil te moderá na tera i bastante fuerte na kosta. E bientu fuerte di nortwèst ta hasié algun grado mas friu, Weeronline ta atvertí.

Tambe djadumingu ta shinishi ku algu di áwaseru. Despues di e fin di siman ta mas friu i por tin áwaseru di wenter atrobe. Mayoria di e presipitashon ta kai den forma di awa, pero den lugánan unda hopi awa ta kai, e presipitashon por bira brevemente den sneu húmedo.

Durante di dia ta 4 pa 7 grado. Despues di djaluna, e temperatura di atardi ta banda di 4 grado i durante anochi e ta friu.

Supermarketnan no por kumpra den eksterior

Produktonan mas karu

HULANDA -- Supermarketnan Hulandes i otro kadena di benta tin biá ta hasi difísil pa fabrikantenan kumpra produkto den eksterior. Komo resultado, konsumidónan por ta mas karu, e demanda di produkto ta mas limitá i e márgen di benefisio di e kadena di benta ta mas chikitu. Esaki segun un informe di e agensia di investigashon, Ecorys.

E ministerio di asuntunan ekonómiko a enkargá Ecorys a hasi e investigashon. Fabrikantenan tin biá ta hasi difísil pa supermarketnan i otro tiendanan kumpra den eksterior.

Por ehèmpel, e kadena di por mayor ta bisa ku nan por hasi nan pedido solamente na e filial Hulandes di un fabrikadó. Ademas fabrikantenan tin biá ta nenga di suministrá produkto. Partikularmente, e ta referí na e produktornan di marka ku ta lanta e asina yamá murayanan di kompra.

Netamente marka A ta na benta den diferente pais. Markanan privá generalmente solamente den un pais, p'esei un kadena di tienda no por kumpra nan den eksterior. E kadenanan di benta hopi biá simplemente mester tin sierto marka den nan rèkinan, pasobra e konsumidónan ta spera esei.

E estudio ta bisa ku e restrikshonnan ta oumentá preisnan di produktonan ku ta representá 2 pa 4 porshento di e kantidat total di nan kumpra. Na promedio, esaki ta nifiká un preis di kumpra 10 porshento mas haltu.

Ta difísil pa indiká kuantu konsumidó ta eksponé na e efekto di kumpra. Si por ehèmpel nunka bebe Coca-Cola, e ora ei e no ta importá sí e preis den nos pais ta mas haltu ku den otro paisnan.



Kaida signifikativo konfiskashon plaka kriminal

DEN HAAG -- Uso di plaka kriminal ta keda un problema pa Ministerio di Hustisia. E aña akí lo rekoudá kasi 300 mion euro ménos ku e presupuesto. Esaki ta evidente den e nota di e minister saliente Kaag di finansa.

E konfiskashon di plaka kriminal pa hopi tempu tabata un punta di lansa di Gabinete Rutte. Pero e gobièrnu no ta kapas pa duna atendé ku esaki. E tribunal di Korte a determiná aña pasá ku no a logra pa añanan. Esaki ta e kaso tambe e aña akí, danki na e retraso di mas o ménos 284 mion euro.

E nota tambe ta mustra ku bientu kontra ekonómiko den e di tres kuartal di e aña akí tambe ta afektá. Lo tin 4.3 bion euro ménos di impuesto ku loke ta spera, pa motibu di e desepshonante di kresementu ekonómiko.

Komo resultado, ménos impuesto riba salario i ganashi ta bai kaha i gobièrnu no ta logra gasta tur e plaka planeá, pa motibu di eskases den merkado laboral i un demanda di suisidio inferior na loke ta spera.

Komo resultado, tin 4.5 bion euro ta zueif, esaki ta nifiká ku e défisit di presupuesto lo resultá un tiki pió ku loke a spera. Pero ku ménos ku 1.8 porshento, Hulanda ta keda den e límite di 3 porshento permití na Europa.

Último wega na kas selekshon dama

KRALENDIJK--Nos selekshon d futbòl di dama lo tin su último partido na kas djaweps awó 30 di novèmber 2023

E partido aki ta tuma lugá na Stadion Antonio Trenidad na Rincon pa 8or anochi, unda ku nos selekshon di futbòl di dama lo topa ku Belize den e Concacaf W Road to Gold Cup.

E partido aki ta primintí di bira tremendo partido di kua nos selekshon pa loke ta su último partido na kas, ta bon prepará pa logra un viktoria fo'i dje partido

Pa loke ta trata nos isla, e partido aki ta di sumo importansia i nos selekshon ta bon prepará pa logra un viktoria foí dje partido.

Entrada pa e partido aki djaweps awó ta kosta solamente $15 pa adulto, $8 pa mucha i 60+.

Ta pidi e fanatikada ku ke mira e partido aki, pa buska nan karchi delantá i yega Stadion Antonio Trenidad promé ku 8'or anochi pa presensiá e partido i no pèrdè nada nada di e partido.

Yega tempran pa apoyá nos selekshon femenino di dama i hiba nan na un viktoria.

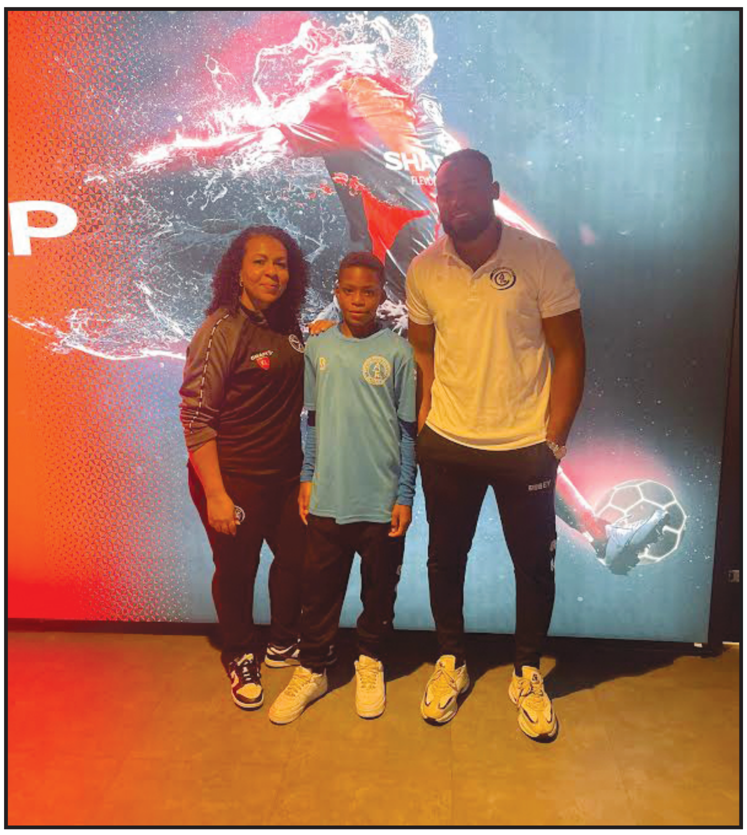


Futbolistanan den tryout na Hulanda bayendo bon

KRALENDIJK--E sinku futbolistanan ku a biaha siman pasá pa Hulanda huntu ku coach Jermain Windster pa tryout, ta bayendo bon ku nan aya na Hulanda. Di akuerdo ku informashonnan ku nos a risibí fo'i Hulanda, ta bisa ku tur kos ta kanando bon segun plan ku e 5 hóbennan aya na Hulanda, tur kos ta bayendo bon ku nan aya na Hulanda. Djadumingu último nan a trein ku "Profive" ku ta un akademia ku tin vários hungadónan di tòp amatùr i profeshonal. Esei tabata pa prepará pa djaluna último.

Djaluna Jedian a kore stage serka Almere City FC. Almere City ta hunga den Eredivisie. Esaki a wòrdu di regel dor di Kimberly Leona, ku ta un di e skoutnan einan i plus Bonairiana.

Djaluna nochi Ayrton, Amir, Raemian i Jafet ta bai kore stage na Zeeburgia unda e Ajax Adviseur tambe lo tei. Esaki tambe ta spera ku lo por tin bon notisia na final di esaki.



Atlétiko Flamingo a golia Arriba Perú 14-2

KRALENDIJK -- E klup di futbòl di Nikiboko ku ta Atl. Flamingo, djadumingu último pa loke ta partido number 17 di kampionato di futbòl di nos isla, a golia peruanonan di Arriba Perú ku skor di 14-2.

E partido aki a tuma lugá den Stadion Antonio Trenidad na Rincon. Pa loke ta e golnan di e partido, Jurven Koffy a hinka 4 gol na di 3, 31, 51 i 55 minüt di e partido. Christopher Isenia a hinka 3 gol na di 4, 42 i 76 minüt di e partido. Freadyen Michiel a hinka 2 gol na di 12 i 22 minüt di e partido. Diangelino Leocaria a hinka 1 gol na di 27 mnüt di e partido.

Joshua Frans a hinka 1 gol na di 67 minüt di e partido. Sergio Lopez a hinka dos gol na di 74 i 91 minüt di e partido. Ismael Barry a hinka su gol na di 78 minüt di e partido.

Juventus vs Vitesse awe

KRALENDIJK--Kampionato futbòl 2023-2024 di nos isla Boneiru ta sigui awe djamars 28 di novèmber 2023 pa 8'or anochi den Stadion Antonio Trenidad na Rincon. Djamars awó ta topa otro den e kampionato, e ekiponan SV Juventus di Antriòl/ Playa Pabou i e ekipo di SV Vitesse di Antriòl Pabou.

Ta trata di un partido ku a keda tras, loke tei tuma lugá awe djamars awó 8'or anochi den Stadion Antonio Trenidad na Rincon.

Informashonnan ta bisa ku e partido aki tei bira un tremendo partido entre e ekiponan aki, ku dos ekipo buskando e 3 puntonan fo'i dje partido.

E ekipo ku hunga mihó i hinka mas gol ku e otro, ta gana e partido i bai ku e viktoria. Un invitashon ta bai na e fanatikada di e dos ekiponan aki i di e deporte Rei Futbòl, pa presensiá e partido aki pa apoyá nan ekipo favorito.

Casimir i Karelis Roosje a konfirmá

KRALENDJK— Djadumingu 26 di novèmber, Casimir i Karelis Roosje, tabata na misa pa un momentu hopi spesial. Nan a risibí sakramentu di konfirmashon na misa La Bírgen di Coromoto, serka pader Marc Hooijschuur. Misa tabata yen i den presensia di parokianonan, pader dilanti di altar, a hunta zeta na kara di e pareha. Nan tabatin e yunan kargá na brasa na e okashon.

Nan a keda masha kontentu i a risibí un aplouso fuerte, serka parokianonan ku tabata felis ku e loke a sosodé.

Riba potrèt momentu e sakramentu di konfirmashon a tuma lugá.







